

SEED ANALYSIS CERTIFICATE

CERTIFICAT D'ANALYSE DE SEMENCES

for seed destined for the USA which is:

visant les semences destinées aux États-Unis :

- a) Not Canadian-grown seed or US grown seed, or
- b) Not listed in the *US Federal Seed Act* Regulations

- a) qui ne sont cultivées ni au Canada ni aux États-Unis, ou
- b) qui ne sont pas réglementées en vertu de la loi américaine sur les semences (*US Federal Seed Act*)

Certificate Number / N° du Certificat
2. Date Issued / Date de délivrance
3. Laboratory Number / N° du laboratoire

1. Name and Address of Sender / Nom et adresse de l'expéditeur	
--	--

SENDER'S INFORMATION (The information is that of the sender and not of the laboratory)
INFORMATION PROVENANT DE L'EXPÉDITEUR (et non du laboratoire)

4. Origin / Provenance	5. Kind / Type	6. Variety / Variété
7. Scientific Name / Nom scientifique	8. Lot Designation / Désignation du lot	9. Size of Lot / Taille du lot
10. Treatment / Traitement	11. Sample Taken by / Échantillon prélevé par	

12. Other Information / Autres renseignements

LABORATORY DETERMINATION (To be used for labeling) / **ANALYSE EN LABORATOIRE** (Pour l'étiquetage)

13. Common Name(s) of Kinds in Excess of 5% of the whole Nom(s) commun(s) des types de graines dépassant 5% de l'ensemble du lot	14. Scientific Name(s) / Nom(s) scientifique(s)
---	---

15. Indicate if seed is, or will be: / Indiquez s'il s'agit d'une semence :

Pelleted / Enrobée
 Coated / Pelliculée
 Treated (Indicate labelling) / Traitée (indiquez l'étiquetage) _____

16. US noxious weeds and other seed contaminants based on examination of: _____ Grams
 Mauvaises herbes nuisibles réglementées aux É.-U. et autres semences contaminantes d'après l'analyse de _____ Grammes

17. Scientific name and number of each kind of noxious weed and other seed contaminants.
 Nom scientifique et quantité de chaque espèce de mauvaise herbe nuisible et d'autres semences contaminantes.

18. "X" ONE / Ne cocher qu'une seule case

This lot of seed is considered to conform with the current phytosanitary regulations of the United States
 Ce lot de semences est conforme aux règlements phytosanitaires en vigueur aux États-Unis
OR (for agricultural and vegetable seeds listed in the *US Federal Seed Act* Regulations only)
OU (ne s'applique qu'aux semences agricoles et aux semences potagères réglementées en vertu de la loi américaine sur les semences (*US Federal Seed Act*))
 This lot of seed is considered to conform with the current phytosanitary regulations of the United States, except that it contains *US Federal Seed Act* weeds beyond allowable tolerance.
 Ce lot de semences est conforme aux règlements phytosanitaires en vigueur aux États-Unis, sauf qu'il contient des mauvaises herbes dont la quantité est supérieure à la limite stipulée dans la loi américaine sur les semences (*US Federal Seed Act*)

19. Name and Address of issuing Laboratory Nom et adresse du laboratoire émetteur	20. Name and Title of Authorizing Official Nom et titre de l'agent autorisé	21. Signature
--	--	---------------

Information contained in this certificate is subject to the provisions of the Canadian Access to Information Act and Privacy Act.

Les renseignements contenus dans le présent certificat sont soumis aux exigences prévues par la *Loi sur l'accès à l'information* et la *Loi sur la protection des renseignements personnels* en vigueur au Canada.